

When we fight together We win together



FIGHT AGAINST DISPLACEMENT

What we're doing

As immigrant communities get priced out of the neighborhoods they helped create, their cultural traditions often start to fade. From our inaugural Black History Month event, to celebrating Dominican Independence Day in City Hall, to joining in dozens of lion dances and Lunar New Year celebrations, we're making sure all our cultures stay on the map. But our traditions can't be all that remains—we've been helping tenants fight off evictions, developing strategy and recommendations for the Department of City Planning to end displacement, and continuing to fight against the Chinatown mega-jail!

What you can do

If we don't act, luxury developers will. They have their plans to raise rents and towers all across our district, but we have community-based rezoning plans to beat them at their own game. Get involved in the anti-displacement movement, speak out against the mega-jail, and organize with your neighbors! Reach out to our office if you need recommendations for neighborhood-specific groups.

马泰正在做的事

我们在唐人街庆祝农历新年，但我们也必须为了未来保护我们的社区。我们继续反对监狱，并帮助人们停止驱逐。

Lo que nosotros hacemos

Las comunidades de inmigrantes crearon vecindarios. Estamos asegurando de que nuestras culturas permanezcan, mientras luchamos contra el desplazamiento.

你可以做什么 Lo que usted puede hacer

你应该公开反对驱逐，反对监狱，并积极参与社区活动。如果你需要建议，请联系我们的办公室。

Los desarrolladores de lujo aumentarán alquileres en nuestro distrito si no actuamos. Participe, hable y organícese con sus vecinos en el movimiento contra el desplazamiento.

当我们一起战斗的时，我们一起赢得胜利 cuando luchamos juntos, ganamos juntos



FIGHT TO FUND OUR COMMUNITIES

What we're doing

So long as the Mayor keeps announcing budget cuts, we'll keep pushing back and showing the receipts. We know his numbers don't add up, and his priorities don't align with what New Yorkers need the most. From rallying alongside many of you to save composting and libraries, to allocating our own budget to meet the needs of public schools and parks, we have won back funding for critical services before, and we'll do it again.

What you can do

Every year, we allocate a portion of our budget for the people of our district to control. For a month in the Fall, neighbors submit ideas for infrastructure improvements needed across Lower Manhattan. Then in the Spring, we get cost estimates from City agencies, and collect thousands of votes. Even when proposed ideas don't win, we still use the vote results as a way to gauge our priorities and can find other ways to fund them.

马泰正在做的事

市长总是削减预算，但我们进行反击。我们已经为卫生设施和图书馆设施赢得了更多资金，并且可以继续确保我们的社区获得所需的资金

Lo que nosotros hacemos

Mientras el alcalde anuncie cortes al presupuesto y sus prioridades no son las que los neoyorquinos necesitan, seguiremos luchando por necesidades críticas como escuelas y parques.

你可以做什么

每年，我们都会让居民投票决定如何支出我们办公室的一部分预算用于何处。过去，我们资助了学校和公园。今年春天，请通过联系我们的办公室或在图书馆投票参与预算编制，以帮助决定我们支持哪些项目。

Lo que usted puede hacer

Cada año, asignamos una parte de nuestro presupuesto para que vote la gente de nuestro distrito. ¡En primavera, vote por el cambio que quiere ver!